

**AMBASSADE DE FRANCE  
LONDRES**

L'ATTACHEE DU LIVRE  
Laure de Vaugrigneuse  
Laure.de-vaugrigneuse@diplomatie.gouv.fr

Service Culturel  
23 Cromwell Road, London SW7 2EL  
Tel. 0207 073 1318

---

# **The Burgess Programme**

---

For updated information on the programme, log on to:  
**[www.frenchbooknews.com](http://www.frenchbooknews.com)**

## **Description :**

The Assistance Programme for publishers registered in the United Kingdom was launched in 1993 by the Ministère des Affaires étrangères.

Publishers who are leading, or intend to lead, an editorial policy which includes translations from the French into English in the fields of literature and human sciences may receive financial support for the translation of these books, and their promotion at the Institut français du Royaume-Uni.

The Burgess Programme allows publishers to be supported directly through funds available in London at the Service Culturel of the French Embassy.

## **Terms and conditions**

Applications should be submitted to the Attaché du Livre (Book Attaché) before  
**15 Decembre 2009.**

Any publisher interested in this program should send :

- a formal letter of application and presentation of his policy on translation
- the questionnaire provided (page 2)
- a catalogue and backlist
- a copy of the French book(s)
- copies of the contracts with both French publisher and translator
- the publisher's bank details
- a proposed publicity schedule detailing how the publishers intend to publicise the author in the UK, in the run-up to, and surrounding the book's publication.

The Burgess committee meets at the beginning of January and replies are given end of  
**January 2010.**

**BOOK in French**

French publisher:.....

French title:.....

Author:.....

**BOOK in English:**

English title:.....

Publication date:.....

An estimate of the translation costs:.....

Translation rate:.....

Print-run:.....

Price of the book:.....

**British publisher:**

Name of the contact :.....

Address:.....

Direct line:.....

Email address:.....

List of French books previously published:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Translator:**

Name:.....

e-mail:.....